

**German:**

Einfach, schnell und werkstattgerecht Emissionswerte nach OBD-Norm prüfen: Der KTS 515 bietet hierfür die optimale Einstiegslösung mit Bluetooth-Verbindung an einen vorhandenen PC oder Laptop. Alle OBD-Betriebsarten und P0-Codes werden angezeigt. Bei Erweiterung der OBD-Norm genügt ein Software-Update zur Aktualisierung.

**English:**

Simple, fast and workshop-oriented testing of emission values in accordance with the OBD standard: The KTS 515 is the perfect entry level solution for this task with a Bluetooth connection to an existing PC or laptop. All OBD modes and P0 codes are displayed. When the OBD standard is added to, all that's needed is a software update.

**French:**

Contrôle simple, rapide et adapté à l'atelier des valeurs d'émission selon la norme OBD : le KTS 515 propose pour cela la solution d'entrée de gamme optimale utilisant une liaison Bluetooth avec un PC ou un ordinateur portable existant. Tous les modes OBD et les codes P0 sont affichés. L'extension de la norme OBD exige uniquement une mise à jour du logiciel.

**Danish :**

eenvoudig, snel en gebruiksvriendelijk emissiewaarden volgens de OBD-norm controleren: de KTS 515 biedt hiervoor de optimale instapoplossing met Bluetoothverbinding aan een voorhanden pc of laptop. Alle OBD-modi en P0-codes worden weergegeven. Bij uitbreiding van de OBD-norm is een software-update voldoende voor de actualisering.

**Swedish:**

Kontrollera emissionsvärden snabbt, smidigt och verkstadsanpassat enligt OBD-standard: KTS 515 är den optimala instegslösningen med Bluetooth-anslutning till befintlig PC eller bärbar. Visar alla OBD-driftlägen och P0-koder. Det räcker att du gör en mjukvaruuppdatering vid revideringar av OBD-standarderna.

**Finnish:**

Testaa päästöarvot helposti ja nopeasti missä tahansa korjaamossa OBD-normin mukaan: KTS 515 takaa tähän optimaalisen perusratkaisun Bluetooth-yhteydellä PC:hen tai kannettavaan tietokoneeseen. Kaikki OBD-käyttömuodot ja P0-koodit ilmoitetaan näytössä. OBD-normin laajennuksen yhteydessä tietojen ajankohtaistamiseksi riittää se, että teet ohjelmiston päivityksen.

**Italian:**

controllo semplice, rapido e all'altezza del livello tecnico dell'officina dei valori delle emissioni secondo norma OBD: il KTS 515 offre in tal caso la soluzione di base ottimale con collegamento Bluetooth ad un PC o portatile disponibile.

Tutte le modalità OBD e codici P0 vengono visualizzati. In caso di ampliamento della norma OBD è sufficiente aggiornare il software.

**Norwegian:**

Enkel, rask og verkstedvennlig måling av utslippsverdier

iht. OBD-standarden: KTS 515 er den optimale startløsningen med Bluetooth-tilkobling til PC eller laptop.

Alle OBD-driftstyper og P0-koder vises. Ved utvidelse av OBD-standarden rekker det med en programvareoppdatering.

**Spanish:**

Comprobación fácil, rápida y apropiada para el taller

de los valores de las emisiones según la norma OBD: el KTS 515 con conexión Bluetooth para PC o portátil ofrece la solución inicial óptima para esta tarea.

Se muestran todos los modos de funcionamiento del OBD y los códigos P0. En caso de ampliarse la norma OBD, bastaría con actualizar el software para adaptar el sistema.

**Portuguese:**

Verificar teores de emissão segundo a norma OBD, de forma simples,

rápida e apropriada às oficinas: o KTS 515 oferece a solução ideal com ligação Bluetooth a um PC ou computador portátil disponível.

São apresentados todos os modos de funcionamento OBD e códigos P0. Em caso de ampliação da norma OBD, basta uma atualização do software.